

Tarkistus 1
Ana Gomes ja muita

Mietintö
Sandra Kalniete

A8-0069/2016

EU muuttuvassa globaalissa toimintaympäristössä – yhteenliitetynpi, kiistanalaisempi ja monimutkaisempi maailma
2015/2272(INI)

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

*Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

3 a. katsoo, että EU:lla on maailmanlaajuisena toimijana tärkeä rooli kansainvälisen ihmisoikeuslainsäädännön suojaamien periaatteiden ja erityisesti ihmisoikeuksien yleismaailmallisuuden ja jakamattomuuden periaatteiden ylläpitämisessä; katsoo siksi, että ihmisoikeudet on sisällytettävä mielekkäällä tavalla uuteen kokonaisvaltaiseen strategiaan, jota olisi käytettävä tilaisuutena korjata nykyiset puutteet EU:n nykyisen ihmisoikeuspolitiikan järjestelmällisessä valtavirtaistamisessa ja saada ehdottomasti tarvittava korkeimman tason poliittinen tuki EU:n strategiakehyksen, EU:n ihmisoikeussuuntaviivojen ja ihmisoikeuksia ja demokratiaa koskevan toimintasuunnitelman täytäntöönpanolle; pitää erittäin tärkeänä, että kuullaan aina EU:n, jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden kansalaisyhteiskunnan edustajia, jotta toimijoiden ja ihmisoikeusaktivistien kokemus ja asiantuntemus saadaan käyttöön unionin ulko- ja turvallisuuspolitiikan terävöittämiseksi; kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita varmistamaan, että unionin ulkoisessa toiminnassa omaksutaan strateginen tapa käsitellä ihmisoikeuksia ja siten korostetaan konkreettisia toimia ja

*tuloksia sekä ollaan johdonmukaisia
EU:n ihmisoikeustoiminnassa eri maissa
ja eri alueilla riippumatta turvallisuuteen,
ulkopolitiikkaan, kauppaan,
energiakysymyksiin, avustustoimintaan
tai muihin seikkoihin liittyvistä
näkökohdista;*

Or. en

Tarkistus 2
Ana Gomes ja muita

Mietintö
Sandra Kalniete

A8-0069/2016

EU muuttuvassa globaalissa toimintaympäristössä – yhteenliitetynpi, kiistanalaisempi ja monimutkaisempi maailma
2015/2272(INI)

Päätöslauselmaesitys
45 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

45. korostaa, että parlamentti **valvoo** unionin toimia; **painottaa**, että **parlamentille kuuluu** keskeinen rooli unionin toimielinten ulkoisen toiminnan säännöllisessä ja tarkassa seurannassa, **ja** katsoo, että kansalliset parlamentit voisivat osallistua tiiviimmin tähän seurantaan; muistuttaa, että parlamentti on varapuheenjohtajan / korkean edustajan tärkeä kumppani unionin ulkosuhteissa ja nykyisten haasteiden käsittelyssä, sillä se seuraa unionin ulkoista toimintaa; vaatii, että parlamentille toimitetaan vuosittain kertomus strategian täytäntöönpanosta;

45. korostaa, että **Euroopan** parlamentti **ja kansalliset parlamentit valvovat** unionin toimia **ja** että **Euroopan parlamentilla on** keskeinen rooli unionin toimielinten ulkoisen toiminnan säännöllisessä ja tarkassa seurannassa; katsoo, että kansalliset parlamentit voisivat osallistua tiiviimmin tähän seurantaan; muistuttaa, että **Euroopan** parlamentti on varapuheenjohtajan / korkean edustajan tärkeä kumppani unionin ulkosuhteissa ja nykyisten haasteiden käsittelyssä, sillä se seuraa unionin ulkoista toimintaa; vaatii, että **Euroopan** parlamentille toimitetaan vuosittain kertomus strategian täytäntöönpanosta;

Or. en